

# Úr býráðnum

Býráðsfundur hósdagin 25. mars 1971, kl. 17.00. Allir limir móttiruttan P. S. Sivertsen, ið er uttanlanda.

## Tilráðingar frá kassanevndini

a. Umsókn frá Poul Lamhauge um at fáa eitt pláss á oknum við gamla kommunuskúlan til útsølu av lsi, ispinnum og øðrum í hesum sambandi.

Samtykt at mæla býráðnum at ávása Poul Lamhauge pláss-ið í sjálvum garðinum millum garðin móti Vaglinum og eystara trappuna við vanligu treytum býráðsins og treytað av, at fútin gevur sítt loyvi. Tað verður herumframt ein treyt, at pylsur og tiltik ikki verður selt. Nevndartilmælið samtykt.

b) Takarskriv frá Foroya Ríðingafelag fyri studningin til felagið. (tilfar til ríðingarvøll).

c) Bræv frá Tórshavnar havn viðv. skuldarbrøvum í samband við keyp av húsum Chr. Holm Jacobsens.

William Holm Jacobsen hevur transporterad Tórshavnar havn tveir skuldarbrøv uppá tilsamans 30.000 kr. so kommunan kemur nú at gjalda Tórshavnar havn rentu og avdrátt fyri hesi. Tikið til eftirtektar.

d. Uppgerð frá Streymoyar sýslu landbúnaðarstevnu yvir kostnaðin í sak viðv. kloakkviðurskiptum v. m. á matr. nr. 1183 a, Ingvar Jacobsen. Í samband við úrskurð vatnsýsnevndarinnar frá 12. mei 1969.

Samtykt at leggja semju fyri býráðið saman við úrskurði landbúnaðarstevnuna til eftirtektar.

e. Bræv frá Sigurd Joensen fyri Elspu á Krákusteini um at fáa eitt grundstykki burtur av trøðni hjá Hugo Lindenskov orsakað av, at tey ognartiknu húsin skjótt skulu takast niður orsakað av sprengingini við eystaru havnaði.

Samtykt at taka undir við býrplánsnevndarsamtyktini frá 22. mrs 1971 soleiðis at mælt verður býráðnum til at samtykkja, at Elspu á Krákusteini fær eitt grundstykki o. u. 5-600 m<sup>2</sup> til keyps burtur av matr. nr. 726 a, og verður stykkið útmált so skjótt, kommunan hevur fingið skoyti til hesa ogn. Álagt verður samstundis býrverkføringinum at gera skitsu yvir grundstykki, meðan prisspurningurin verður argjörður seinri. Nevndartilmælið einmælt samtykt.

## Tilráðingar frá teknisku nevnd

a. Mál viðv. gerð av veg, vatn og kloakk á matr. nr. 690 a og 691 a.

Frú Edda Winther var komin á fund og hevði nevndin samráðingar við hana hesum mál viðvíkjandi.

Semja var um: at eigararnir av matr. nr. 691

lata til Tórshavnar kommunu ókeypis tað á hjálagda korti vísta vegoki og tað arbeiði, sum er lagt í tað, móti at kommunan so ger vegin lidnan.

Harumframt gjalda eigararnir kommununi 3.000 kr. fyri hvørt av teimum 6 grundstykkjum burtur av matr. nr. 691 a, sum við hesi vegagerð verða byggi-búgvín.

Hesin peningur verður gold in so hvørt, sum byggi-loyvi verða givin á hesum grundstykkjum.

Nevndin skal sostatt mæla býráðnum til at samtykkja, at omanfyri standandi semja verður góðkend. Einmælt samtykt.

b. Umsókn frá Guttesen & Hansen fyri Kurt Hansen um góðkennan av veg-, vatn- og kloakkplani yvir matr. nr. 1412.

Nevndin samdist um at mæla býráðnum til at samtykkja, at planurin verður góðkendur við teim treytum, sum skrivliga eru hjálagdar. Góð-tikin.

## Tilráðingar frá býrplánsnevndini

a. Umsókn frá William Fel-ding, ark. fyri Foroya landsstýri viðv. tilbygning til Tjaldurs apotek.

Nevndin samdist um at mæla býráðnum til at samtykkja, at svarað verður, at støða í málinum ikki kann verða tikin, fyrr enn tað býr-plansarbeiði, sum landsstýri og býráð í felag hava býrað, er lókið, soleiðis at endaligur partiellur býrplanur fyri økið er samtyktur.

Samstundis verður heitt á ar-kitektarnar, sum arbeidda við býrplanin fyri gl. Havnina, um so skjótt sum gjørligt, at gera ein partiellan býrplan fyri øki Aarvegur-Bringsna-gota-Húsagarð, so hesin kann verða framlagdur og góðkendur. Nevndartilmælið ein-mælt samtykt.

b. Umsókn frá Lamhauge & Waagstein fyri pf. Jóan Jakku Joensen um byggi-loyvi til eina hædd omaná tað, ið byggi-loyvi er givið til.

Nevndin samdist um at mæla býráðnum til at samtykkja, at umsóknin fær við-mæli. Einmælt samtykt.

c. Umsókn frá Tóralví Nól-soe fyri Hans M. Reinert um byggi-loyvi til tvær hæddir omaná verandi verkstaðsbygningi á ogn hansara matr. nr. 519 c. Nevndin samdist um at mæla býráðnum til at samtykkja at svarað verður, at býráðið bert kann viðmæla, at bygt verður í hædd omaná kjallarahæddina, sum er bygd. Samtykt.

d. Umsókn frá Gullaki Mad-sen um byggi-loyvi á matr. nr. 99z. Nevndin samdist um at mæla býráðnum til at samtykkja, at umsóknin fær við-mæli. Samtykt.

e. Tikið av skránni.

f. Umsókn frá Karl Andrea-sen um byggi-loyvi á matr. nr.

793 v. Nevndin samdist um at mæla býráðnum til at samtykkja at svarað verður, at býráðið má halda fast við út-stykkingartreytirnar av 13. august 1963, hareftir nevnda stykki matr. nr. 793 v er út-lagt er spelipláss. Tilmælið frá nevndini samtykt.

g. Umsókn frá Hans Hilm-ari Dam fyri Henny Müller um byggi-loyvi á matr. nr. 705 l.

Nevndin samdist um at mæla býráðnum til at samtykkja, at umsóknin fær við-mæli. Samtykt.

h. Umsókn frá D. P. Dani-elsen fyri Judith Poulsen og Joen Petur Jacobsen um byggi-loyvi á matr. nr. 1038 p.

Nevndin samdist um at mæla býráðnum til at samtykkja, at umsóknin fær við-mæli treytað av, at byggingin fer fram sambær reglurnar fyri eigaibúðir. Samtykt.

i. Umsókn frá Peturi í Gong um byggi-loyvi til ver-andi bygning á mtr. nr. 1045 n og loyvi til at broyta matrik ulin soleiðis, at matr. nr. 1045 r verður 3.000 m<sup>2</sup>

Nevndin samdist um at mæla býráðnum til at samtykkja at umsóknin fær við-mæli treytað av, at umsokjar-in undirkastar seg tær treytir, sum heilsamyndugleikar o. a. moguliga koma at áseta. Samtykt.

j. Umsókn frá Nap. Christi-ansen um sundurbýti av ein-um grundstykki burtur av matr. nr. 897 a.

Nevndin samdist um at mæla býráðnum til at samtykkja, at umsóknin fær við-mæli. Samtykt.

k. Umsókn frá Sverra Ras-mussen dagfest 30. januar 1971, um broyting í útstykkingini av matr. nr. 902 i, 902k og 902 l til rekkjuhúsgrundir.

Nevndin samdist um at mæla býráðnum til at samtykkja, at útstykkingin verður broytt til at umfata rekkjuhúsgrundstykki, sum víst er á tekning frá Sverra Rasmussen.

Útstykkingarinnar pliktir seg at gera Eiriksgotu frá markinum móti matr. nr. 889 a oman í J. Paturssonargotu í 6,0 m breidd við einum 1,25 m breiðari gongubreyt í eystursíðuni. Vegurin verður gjörður eftir projekti, ið áðrenn arbeiðið byrjar, skal verða góðkent av býráðnum. Útstykkingarinnar letur uttan endurgjald til Tórshavnar kommunu øki til Eiriksgotu í fullari breidd fram við matr. nr. 902 i, 902 k og 902 l. Tá ið arbeiðið er liðugt og góðkent við kommunan átaka sær viðlíkahaldsskyldurnar av vegnum. Vegarbeiðið fer fram so hvørt sum húsin verða gjörð. Hesar treytir verða at tinglesa sum servituttur á matr. nr. 902 b, 902 l 902 k og 902 i. Áðrenn endaligar byggittekn-ingar verða gjörðar, skal eitt fyrbils uppskot verða sent býráðnum til góðkenningar. Í hesum uppskoti skal støðu-planur við nivellement (hædd-armáti) verða av øllum oki-num saman við vegnum og verandi húsum. Samtykt.

4) l. viðgerð av figgiarætla-nini fyri 1971/72.

Mál fyri stongdum hurðum.

# Hvat skulu vit nýta list til?

## Hvat er list?

Ein partur av okkara gerandislívi?

Luksus fyri tey,

sum hava ráð?

Ein politiskur framfærsluháttur?

Ella er tað nakað, vit ikki skilja?

Øll menniskju — hvør einasta ein, hevur í sær fantasikreftir.

Tað litla barnið, sum spælir einsamalt ella saman við øðrum, ger vart við seg á mang-an hátt eisini listariga. Í upp-vokstrinum verður nógv tikið av tí skapandi og spelandi lyndinum frá barninum — út-búgvingarlagið ger sítt til at barnið missir nógv av tí skapandi huginum ella lyndinum í summum forum kunnu hesi evni at skapa blóma fram aftur seinni. Sum oftast seta vit list við tað sama sum málari, skaldskap — sjónleik ella okkurt sovordíð — eins og vit halda, at listafólk eru nokur login fólk. Hetta er spinnandi skeivt.

Amatorurin, sum stendur frammanfyri staffellið ella við roluheftinum í hondini er eisini kunstnari. Og tann, sum sker í træ ella lein ella slipar rav er eisini kunstnari.

Tann, sum floytar eða syngur, meðan hann arbeidir er tað. Tann, sum spælir. Stutt sagt: Tann, sum óttvikkir seg skapandi, er kunstnari!

Alt ov nógv skallaðir professionellir kunstnarar vilja ikki viðurkenna hetta og

skeldast tí uppá tey ómælandi fárini og byrgja seg inni í einum filabeinstorni, har bert tey »ríku« í andanum bert skulu koma, um tey vilja hava lut í vininum og gleðini. Tað er okkara ólukkuliga situation, at hesir kunstnarar ikki vilja geva okkum boð — ikki vilja leita upp publikum.

Tað er undursamt við øllum kunsti, at um kunstnarin bert timir greiða frá tonkum sinum á ein rólígan og nátturlígan hátt, so kunnu knapp-liga øll skilja, sjálvt tað, sum ringast var komandi at.

Tað er einki í vegin við tí vanligu publikum. Tað er heldur nakað í vegin við kunstnararum, sum ikki vil lata seg upp. Og spurningurin av kunstnargóðsku er nakað, tann einstaki kann gera av.

Lat meg strika undir til tess at fyrirbyrgja misskiljing, at hesir »tankar eru mínir egnu. Roynið at liva eftir teimum. Ein og hvør má fylgja síni egnu samvitsku. Sum eitthvørt menniskja má eg gera hetta undir ábyrgd.

Bert eitt kundi eg ynskt at sett fram við stórum bókstavum.

KUNSTUR EIGUR AT VERA EIN PARTUR AV HVONNS MANS DAG-

LIGDEGI. MENNISKJA HEVUR KRAV UPPI HANN.

KUNSTUR HOYRIR TIL EIN SOSIALAN YVIRKLASSA. OG TAÐ ER SKEIVT — ALLUR KUNSTUR ER POLITISKUR — NÓGV MEST TANN LIKASÆLI KUNSTURIN. — ØLL SKILJA KUNST - UM TÚ BERT GEVUR TEIM KANSIN AT SKILJA HANN.

Soleiðis hevur ein lesari tolkað kunstin. — Ein annar kemur næsta mikudag og sigur sína hugsan um kunst.



En god vand hedder Tuborg til fornavn



FØROYA



BANKI

FØROYA